

Bergur Poulsen, nevndarlimur í Føroya Ídnaðarfelag:

Eingin koddí kann hjálpa vinnuni

- Føroyska vinnulívið er so illa fyri, at tað verður neyvan møguligt hjá vinnuni í bræði at nýta uppskotið um kostnaðarlækking til kodda, sigur Bergur Poulsen

- Eg haldi, at vit fyribils skulu taka væl undir við uppskotinum at lækka kostnaðarstøðið hjá vinnuni. Tað ber á røttu leiðina, sigur Bergur Poulsen.

- Hvørja trygd fáa vit fyri, at peningurin verður nýttur t.d. til at skapa fleiri arbeiðspláss?

- Eg haldi ikki, at nakrar treytir skulu setast, tí so fáa vit bert eina eyka umsiting, sum kostar pening, og sum fer at tengja vinnuna enn meira. So er einki vunnið.

- Hinvegin, so er kappingin so mikið stór, at tú noyðist at tillaga teg kappingarførinum, um virkir skulu hava ein kjans.

- Tað kanst tú bert gera við at styrkja arbeiðspláss- ið, við at bjóða teg fram har, sum tú ikki hevur havt møguleika áður. Hervið økist fjølgjartliga úrslitið, og einstøku virkini fáa møguleikar at styrkja seg, og menna sína framleiðslu.

- Treytirnar koma uttanfrá í kappingarførinum.

- Óansæð hvat politikarar gera, so kunnu teir ongantíð fáa trygd fyri nøkrum.

- Annað er so, at keypi- orkan hækkar, og at vinnan í

sjálvum sær verður noydd til at nýta alla orku til at yvirliva.

- Kann kostnaðarlækking ikki gerast ein koddí, sum ber í sær, at kostnað- armedvitið og hugurin at menna virkisframleiðslu minskar?

- Tað er eingin vandi. Kappingin er so hørð, og føroyska vinnan so illa fyri, at tað fara at ganga nógv ár, áðrenn vinnan fær ein slíkan kodda.

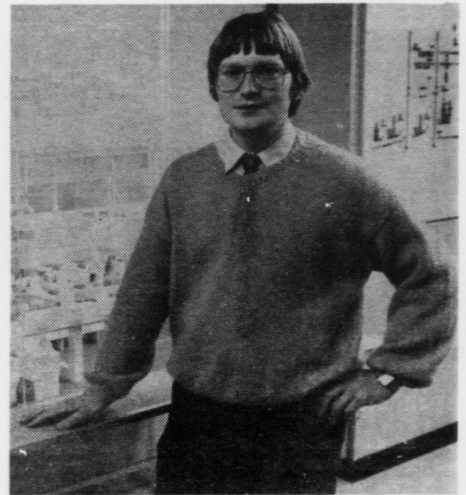
- Vinnulívið hevur at kalla lagið í andaleypi síðani 1992, so eg dugi als ikki at ímynda mær nakra lætta loysn, sum gevur vinnuni ein kjans at yvirliva, um ikki nakað útskiligt verður gjørt fyri at vinna á trupuleikum.

- Uppskotið er ein byrjan

til nakað munagott fyri vinnuna, men hetta er ikki nóg mikið í sjálvum sær. Enn væntar nóg, í, at

føroyska vinnulívið verður kappingarført.

Dagny



UEFA-CUP '94

POUL MICHELSEN · ELMER · WENZEL · SKÁLABÚÐIN · SMYRIL LINE · HAVNAR BIO
FÓM · EIMSKIP · TÍMAMYNDIR · POUL HANSEN · FARODANE · MARIA POULSEN & CO.
HAVNAR TIMBURHANDIL · REYNI SERVICE · CLUB 20 · NÓLSOYARSTOVA
HJALMAR JACOBSEN · COM-DATA · MARR & CO. · FØROYA SHELL



DANAPAK · NYFROST · BLUE WATER SHIPPING · CARTOLIK · FÓTBÚNI
STATOIL · NYKREDIT · PETERSEN OG GUTTESSEN · NIELS L. ARGE · D.E.R.
KIOSK ACTIV · O. H. FISKEEKSPORT · VAKTARHALD · P.E. KOLONIAL
FARPACK · TÓRSHAVNAR SKIPASMÍÐJA · HJÁ GUNLEIVI · J.J. HARRATÓY



Havnar Bóltfelag v.

Motherwell FC

Kvalifikátionsumfar, 2. dystur

23. august 1994 kl. 18.00 á Tofta Leikvøllum



FØROYA SPARIKASSI



Úr Orðafari:

FROSKUR

Annað norrønt orð, sum hevur marknast væl í málinum, er *froskur*. Leingi noyddust vit at hjálpast við hitt máttminna danska orðið »frø». Tað nýtti t.d. so mætur málmaður sum Jákup Dahl í týðing síni av *Esops dæmun* (1942), ið nú er útfaturkomin í óbroyttum líki. Tá ið teir kavarar, sum á enskum eita *frog men* og *frømand* á danskum, komu til okkara, valdu teir at nevna seg *froskmenn*, og teir stovnaðu felag við hesum orði í navni sínum. Nógva umrøðu fingi teir í fjølmiðlunum og millum manna. Hetta slóðaði fyri, at *froskur* fór so smátt at kennast »natúr- ligt« føroyskt orð, ið hvussu er sum navn á hesum litla útlandska dýrinum. Men hvussu man vera við teimum av sukurlátu? Tað fer kanska so smátt at kvinka, eftir at Norðurlandahúsið seldi *froskar* av hesum tilfari aftur við drekkanum, tá ið 150 ára minningarhaldið var um norska tónaskaldið Edvard Grieg herfyri. Lítul steinfroskur sigst hava verið eydnugripur hjá tónaskaldinum. Vert er at minnst til, at orðið er sterkt bent kallkynsorð, *froskur*, í fleirtali *froskar*, og ikki veikt bent kvenskynsorð »froska«, sum einaferð ljóðaði í sjónvarpssending fyri børn!